

V Bruseli 20. apríla 2018
(OR. en)

7729/18

PUBLIC 10
INF 37

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JANUÁR 2018

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov¹, ktoré Rada prijala v januári 2018^{2,3}.

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, príp. vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ Na uľahčenie vyhľadávania sa tiež uvádzajú tzv. skrátené názvy, ako sa používajú v programoch Rady (sú označené *kurzívou*).

² S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

³ V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JANUÁRI 2018

Písomný postup ukončený 8. januára 2018

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/16 z 8. januára 2018, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 4, 9.1.2018, s. 16 – 19.	16025/17
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/12 z 8. januára 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/1509 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 4, 9.1.2018, s. 1 – 4.	16027/17

Písomný postup ukončený 10. januára 2018

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/36 z 10. januára 2018, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2012/285/SZBP o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky Ú. v. EÚ L 6, 11.1.2018, s. 48 – 49.	5009/18
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/31 z 10. januára 2018, ktorým sa vykonáva článok 11 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 377/2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky Ú. v. EÚ L 6, 11.1.2018, s. 1 – 2.	5011/18

Písomný postup ukončený 12. januára 2018	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/58 z 12. januára 2018, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 10, 13.1.2018, s. 15 – 16.	5124/18
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/53 z 12. januára 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/1509 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 10, 13.1.2018, s. 1 – 2.	5125/18
3 591. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 22. januára 2018 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o integrovanom prístupe k vonkajším konfliktom a krízam	5413/18
<i>Presadzovanie účinnej kontroly vývozu zbraní – rozhodnutie</i> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/101 z 22. januára 2018 o presadzovaní účinnej kontroly vývozu zbraní Ú. v. EÚ L 17, 23.1.2018, s. 40 – 47.	14383/17
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ v rámci Rady pre pridruženie medzi EÚ a Ukrajinou a Výboru pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/156 z 22. januára 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade pre pridruženie zriadenej Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o doplnenie prílohy I-A ku kapitole 1 hlavy IV uvedenej dohody, a vo Výbore pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu, pokiaľ ide o prepočítanie zoznamu pre odstraňovanie vývozného cla stanoveného v prílohách I-C a I-D ku kapitole 1 hlavy IV uvedenej dohody Ú. v. EÚ L 29, 1.2.2018, s. 13 – 34.	15244/17

Záver Rady o Zimbabwe	5169/18
Záver Rady o Iraku	5285/18
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/90 z 22. januára 2018, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/2074 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele Ú. v. EÚ L 16I, 22.1.2018, s. 14 – 16.	16032/17
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/88 z 22. januára 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2017/2063 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu vo Venezuele Ú. v. EÚ L 16I, 22.1.2018, s. 6 – 8.	16034/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/89 z 22. januára 2018, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 16I, 22.1.2018, s. 9 – 13.	5006/18
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/87 z 22. januára 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ) 2017/1509 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 16I, 22.1.2018, s. 1 – 5.	5007/18
<i>Rozhodnutie Rady o účasti Švajčiarska v Európskej železničnej agentúre</i> Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania so Švajčiarskou konfederáciou o dohode, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o železničnej a cestnej preprave tovaru a osôb s cieľom umožniť účasť Švajčiarskej konfederácie na práci Železničnej agentúry Európskej únie	15695/17
<i>Euro-stredomorská letecká dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Marokom</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/146 z 22. januára 2018 o uzavretí Euro-stredomorskej leteckej dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Marockým kráľovstvom na strane druhej v mene Únie Ú. v. EÚ L 26, 31.1.2018, s. 4 – 5.	15653/16

3 592. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 23. januára 2018 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
<i>Vypustenie určitých jurisdikcií zo zoznamu EÚ obsahujúceho jurisdikcie, ktoré nespolupracujú na daňové účely</i> Zoznam EÚ obsahujúci jurisdikcie, ktoré nespolupracujú na daňové účely Ú. v. EÚ C 29, 26.1.2018, s. 2 – 2.	5086/18
<i>Rozhodnutie Rady o pozícii EÚ, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku spoločného výboru zriadeného na základe dohody o zjednodušení udeľovania víz medzi EÚ a Azerbajdžanom</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/201 z 23. januára 2018, o pozícii, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore pre zjednodušenie udeľovania víz zriadenom na základe Dohody medzi Európskou úniou a Azerbajdžanskou republikou o zjednodušení udeľovania víz, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku Ú. v. EÚ L 38, 10.2.2018, s. 13 – 18.	15721/17
<i>Uzavretie dohody so Švajčiarskom o prepojení ETS</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/219 z 23. januára 2018 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov Ú. v. EÚ L 43, 16.2.2018, s. 1 – 2.	13076/17
<i>Smernica o Dohovore o pracovných normách v námornej doprave (vykonávanie dohody sociálnych partnerov)</i> Smernica Rady (EÚ) 2018/131 z 23. januára 2018, ktorou sa vykonáva Dohoda uzavretá Združením vlastníkov lodí Európskeho spoločenstva (ECSA) a Európskou federáciou pracovníkov v doprave (ETF) na účely zmeny smernice 2009/13/ES v súlade s dodatkami k Dohovoru o pracovných normách v námornej doprave z roku 2006 prijatými v roku 2014 a schválenými Medzinárodnou konferenciou práce 11. júna 2014 (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 22, 26.1.2018, s. 28 – 33.	15647/17

<i>Nariadenie o spoločnom podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály</i> Nariadenie Rady (EÚ) 2018/121 z 23. januára 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 560/2014 o zriadení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 22, 26.1.2018, s. 1 – 2.	15757/17
Vyhlásenie Chorvátska, Grécka, Portugalska, Slovinska a Španielska Návrh Komisie obsahuje podstatné zmeny. Napriek tomu sa k nemu nevykonalo posúdenie vplyvu ani verejná konzultácia. Preto neexistuje žiaden dôkaz o tom, že navrhované zmeny uvítajú všetky zainteresované strany, najmä tie, ktoré nie sú členmi konzorcia pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (BIC). Bez hotovostného príspevku priemyslu na úrovni programu je pridaná hodnota tejto spoločnej technologickej iniciatívy (STI) výrazne nižšia. Súbor otvorených súťaží v rámci spoločenskej výzvy 2 programu Horizont 2020 by s veľkou pravdepodobnosťou priniesol EÚ vyššiu pridanú hodnotu za každé vynaložené euro, pretože otvorené súťaže sú najlepším spôsobom realizácie zásady excelentnosti a umožňujú využiť celý potenciál, ktorý je k dispozícii v Európe (nielen u členov BIC). Vzhľadom na všetky uvedené dôvody očakávame, že tento návrh nepredstavuje precedens pre budúce jednostranné žiadosti o zmeny nariadení o iných STI ani pre finančné príspevky priemyslu pre budúce STI.	
<i>Rozhodnutie o pozícii EÚ v spoločnom výbore EÚ – Švajčiarsko</i> Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EÚ – Švajčiarsko v súvislosti s technickou revíziou dohody o priamom poistení s výnimkou životného poistenia	15069/17
Záver Rady o ročnom prieskume rastu na rok 2018	5545/17
Záver Rady o správe o mechanizme varovania na rok 2018	5542/18

Písomný postup ukončený 23. januára 2018	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Nariadenie Rady (EÚ) 2018/120 z 23. januára 2018, ktorým sa na rok 2018 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/127 Ú. v. EÚ L 27, 31.1.2018, s. 1 – 168.	15858/17

Spoločné vyhlásenie o posilnení obnovy úhora európskeho (Komisia a členské štáty)

Komisia a členské štáty

Uznávajúc, že populácia úhora európskeho je v kritickom stave, čo opätovne potvrdilo najnovšie odporúčanie ICES zo 7. novembra 2017;

Berúc na vedomie zaradenie úhora európskeho do prílohy II k dohovoru CITES a do prílohy II k dohovoru CMS;

Uznávajúc, že sú potrebné bezodkladné opatrenia na zabezpečenie obnovy tejto populácie v celom rozsahu jej prirodzeného výskytu a že od roku 2018 sa musia zaviesť opatrenia na ďalšie zníženie úmrtnosti úhora zapríčinennej vplyvom človeka počas všetkých fáz životného cyklu úhora;

Berúc do úvahy, že v kontexte nariadenia o rybolovných možnostiach na rok 2018 sa dohodol dočasný zákaz rybolovu úhora s celkovou dĺžkou 12 cm alebo viac vo vodách Únie oblastí ICES vrátane Baltského mora a že bude potrebné monitorovať možnú interakciu s vnútroštátnymi plánmi hospodárenia s úhorom;

Poznamenávajúc, že je potrebné spolupracovať s tretími krajinami, okrem iného aj prostredníctvom Spoločnej rybárskej komisie pre Baltské more, s cieľom zabezpečiť komplexný a koordinovaný prístup všetkých zainteresovaných strán k obnove danej populácie;

Vítajúc rozhodnutie GFCM vypracovať a vykonávať plán hospodárenia s úhorom európskym v Stredozemnom mori spoločne s krajinami mimo EÚ a podčiarkujúc, že EÚ sa zaviazala predložiť príslušný návrh na výročnom zasadnutí GFCM v roku 2018;

Uvedomujúc si, že obnova tejto populácie si vyžaduje opatrenia vo všetkých prirodzených biotopoch úhora v EÚ a vo všetkých fázach jeho životného cyklu od fázy skleného úhora až po fázu strieborného úhora;

Podporujúc, že Komisia začne začiatkom roka 2018 externé hodnotenia nariadenia o úhoroch zamerané na posúdenie jeho účinnosti a jeho prínosu k obnove populácie úhora európskeho s cieľom uskutočniť v prípade potreby jeho revíziu a že v prvom štvrtroku 2019 predstaví Rade výsledky tohto hodnotenia a svoje závery;

Poznamenávajúc, že Komisia poskytne správy členských štátov o pokroku pri vykonávaní ich vnútroštátnych plánov na hospodárenie s úhorom, ktoré majú predložiť do 30. júna 2018, na externé preskúmanie, aby sa overila presnosť a vhodnosť nahlásených údajov a metód použitých na ich výpočet, a tak zabezpečili rovnaké podmienky pre všetkých;

Sa dohodli na posilnení ochrany populácie úhora európskeho

Na tento účel:

1. Členské štáty v plnej miere vykonávajú svoje vnútroštátne plány hospodárenia s úhorom a podľa potreby ich posilnia ďalším znížením antropogénnych faktorov úmrtnosti počas všetkých fáz životného cyklu úhora kombináciou opatrení, ako je napríklad zníženie komerčného rybolovu, obmedzenie rekreačného rybolovu, zavedenie štrukturálnych opatrení na spriechodnenie riek, zlepšenie riečnych biotopov a prevoz strieborných úhorov z vnútrozemských vôd do vôd, z ktorých voľne uniknú do Sargasového mora.
2. Keď vnútroštátne plány hospodárenia s úhorom neprinášajú očakávané výsledky z hľadiska rybolovnej úmrtnosti a úniku biomasy alebo keď členské štáty neposkytujú dostatok údajov na výpočet týchto mier rybolovnej úmrtnosti alebo úniku biomasy, dotknuté členské štáty čo najskôr v rámci svojho rybolovu úhora uplatnia opatrenia, ktoré majú rovnaký účinok ako opatrenia odsúhlasené v nariadení o rybolovných možnostiach.
3. Členské štáty preskúmajú súčasné postupy zarybňovania s cieľom zabezpečiť, aby zarybňovanie financované z verejných prostriedkov prispievalo k zvyšovaniu miery úniku strieborných úhorov v súlade s cieľmi nariadenia o úhoroch.
4. Členské štáty podľa potreby zlepšia kontrolu rybolovu úhora a ďalej zintenzívnia svoje úsilie v rámci boja proti nezákonnému rybolovu úhora a nezákonnému obchodovaniu s úhorom, najmä so sklenými úhormi, a zabezpečia dodržiavanie zákazu obchodovania mimo Európy podľa dohovoru CITES. Môže to zahŕňať používanie vhodných IT nástrojov na zabezpečenie vysledovateľnosti úhorov vo všetkých fázach ich životného cyklu a až do konečného miesta určenia obchodovania s úhormi, a to keď sa používajú priamo alebo po akvakultúrnom chove na ľudskú spotrebu, aj keď sa používajú na zarybňovanie, asistovanú migráciu alebo na odchyt a následný prevoz.
5. Členské štáty poskytnú správy o pokroku pri vykonávaní svojich plánov hospodárenia s úhorom uvedené v článku 9 nariadenia č. 1100/2007 do 30. júna 2018.
6. Okrem toho členské štáty poskytnú najneskôr do 30. septembra 2018 informácie o opatreniach, ktoré prijímajú na splnenie záväzkov podľa bodov 1 – 4.
7. Členské štáty sa v rámci svojich inštitucionálnych možností usilujú poskytovať správy o pokroku pri vykonávaní svojich plánov hospodárenia s úhorom každé tri roky, pokiaľ nebudú k dispozícii presvedčivé vedecké dôkazy o obnove populácie úhora v celej Európe.

Úhor (DK a SE)

Dánsko a Švédsko podporujú konečný kompromis o nariadení o rybolovných možnostiach na rok 2018, pričom oceňujú mnohé pozitívne prvky a význam celého balíka vrátane vykonávania dohody medzi EÚ a Nórskom.

Dánsko a Švédsko však vyjadrujú poľutovanie nad výsledkom, ku ktorému sa dospelo v súvislosti s úhorom. Hoci si Dánsko a Švédsko uvedomujú zlý stav populácie úhora európskeho a potrebu prijať vhodné opatrenia pre všetky fázy jeho životného cyklu, dočasné uzavretie považujú za nevyvážené. Doposiaľ vykonané úsilie sa nezohľadňuje primerane. Dánsko a Švédsko nevidia žiadnu logiku v tom, prečo sa príslušné opatrenia nevzťahujú aj na úhora s dĺžkou menšou ako 12 cm, úhora v Stredozemnom mori a na rekreačný rybolov.

Okrem toho ustanovenia o úhorovi poukazujú na potrebu hĺbkovej analýzy údajov o úhorovi. Dánsko a Švédsko sú pripravené v tomto smere spolupracovať s Komisiou a inými členskými štátmi.

Oceňujeme, že v roku 2018 sa uskutoční hodnotenie nariadenia o úhorovi a preskúmanie správ členských štátov o pokroku pri vykonávaní ich vnútroštátnych plánov hospodárenia s úhorom. Okrem toho zdôrazňujeme záväzok EÚ predložiť v roku 2018 návrh plánu hospodárenia s úhorom v Stredozemnom mori. Tieto iniciatívy môžu spolu so spoľahlivejšími údajmi poskytnúť lepší základ pre budúce rozhodnutia.

Zlepšenie selektívnosti rybolovu treskovitých druhov v Keltskom mori (skupina členských štátov severozápadných vôd – UK, IE, FR, BE, NL a ES)

Členské štáty uznávajú, že v rámci rybolovu treskovitých druhov v Keltskom mori je potrebné ďalej zlepšovať selektívnosť v záujme zníženia nechcených úlovkov tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej a tresky merlang.

Členské štáty regionálnej skupiny pre severozápadné vody v partnerstve s poradnou radou vypracujú takéto opatrenia, ktoré môžu zahŕňať zvýšenie veľkosti ôk koncového rukávca, selektívnu úpravu vlečných sietí alebo používanie selektívnych prvkov, ako sú panely so štvorcovými okami. Skupina pre severozápadné vody predloží Komisii do konca mája 2018 odporúčania vhodných opatrení, ktoré sa majú prijať.

Zlepšenie selektívnosti lovu homárov v Írskom mori (UK a IE)

Írsko a Spojené kráľovstvo uznávajú, že v rámci lovu homárov v Írskom mori je potrebné ďalej zlepšovať selektívnosť v záujme zníženia nechcených úlovkov tresky merlang. Tieto opatrenia by mali vychádzať z významného úsilia, ktoré v posledných rokoch vynaložilo Írsko a Spojené kráľovstvo.

Írsko a Spojené kráľovstvo v partnerstve s poradnou radou vypracujú takéto opatrenia, ktoré môžu zahŕňať zvýšenie veľkosti ôk koncového rukávca, selektívnu úpravu vlečných sietí alebo používanie selektívnych prvkov, ako sú panely so štvorcovými okami a triediace mriežky. Skupina pre severozápadné vody predloží Komisii do konca mája 2018 odporúčania o vhodných opatreniach, ktoré sa majú prijať.

Vhodné ochranné opatrenia pre platus veľkú v divízii ICES 7a (Írske more), platus veľkú v divíziách ICES 7fg (Keltské more, Bristolský záliv), platus veľkú v divíziách ICES 7hjk (Keltské more, juhozápadné Írsko), tresku merlang v divízii ICES 7a (Írske more), tresku merlang v divíziách 5b a 6 (Komisia a členské štáty)

Komisia a členské štáty uznávajú, že pri stanovovaní rybolovných možností pre rôzne populácie je potrebné prihliadať na účinky povinnosti vylodiť úlovky. Platí to aj pre prípady, keď veľmi nízky alebo nulový celkový povolený výlov môže viesť k predčasnému uzavretiu rybolovu z dôvodu blokácie.

V tejto súvislosti sa členské štáty zaväzujú, že v spolupráci s poradnou radou v rámci regionálnych skupín budú uplatňovať všetky vhodné opatrenia na zmiernenie blokácie a že tieto opatrenia začlenia do svojich spoločných odporúčaní pre plány odhadzovania úlovkov na rok 2019.

V prípadoch, keď aj po uplatnení vhodných opatrení zostáva zvyšková blokácia vážnym problémom, členské štáty navrhnu alternatívne ochranné opatrenia na zmiernenie rizika blokácie. Komisia v prípade potreby požiada o vedecké odporúčanie v súvislosti s vhodnými opatreniami pre tieto populácie buď ICES alebo STECF.

Haagske preferencie (BE, DE, DK, FR a NL)

Belgicko, Dánsko, Nemecko, Francúzsko a Holandsko sú toho názoru, že kľúče na rozdeľovanie kvót medzi členskými štátmi sa dohodli v roku 1983. Tieto kľúče sú základom relatívnej stability, zásady ustanovenej základným nariadením, ktorým sa riadi spoločná rybárska politika. Domnievame sa, že haagske preferencie sú v rozpore s touto zásadou relatívnej stability.

Podpora z Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) v súvislosti s ustanoveniami o úhorovi (Komisia a DE)

Členské štáty môžu pri prijímaní núdzových vnútroštátnych opatrení uvedených v článku 13 nariadenia č. 1380/2013 v súvislosti s plnením odporúčaní ICES týkajúcich sa úhora európskeho zvážiť dočasné zastavenie rybolovných činností v súlade s článkom 33 nariadenia (EÚ) č. 508/2014.

Udržateľné hospodárenie s treskou škvrnitou v Írskom mori (UK a IE)

Vzhľadom na veľmi vysoké zvýšenie TAC na rok 2018 pre tresku škvrnitú v Írskom mori sa Írsko a Spojené kráľovstvo zaväzujú, že sa v decembri 2018 dohodnú na TAC pre túto populáciu v súlade s úrovňou MSY na rok 2019 na základe odporúčania ICES, a to aj v prípade, že to povedie k výraznému poklesu.

Sardela európska v zóne 9a (ES a PT)

Španielsko a Portugalsko uznávajú, že vedecký základ pre hospodárenie so sardelou európskou v zóne 9a sa musí výrazne zlepšiť, aby sa zabezpečilo úplné analytické posúdenie populácie. Konkrétne je na zlepšenie poznatkov o populácii nevyhnutné uskutočniť prieskumy biomasy a zbierať údaje o vekovom zložení v rámci všetkých oblastí zóny 9a. Španielsko a Portugalsko sa preto zaväzujú v roku 2018 značne zlepšiť zber vedeckých údajov a posudzovanie prostredníctvom:

- zvýšenia investícií z hľadiska ľudských zdrojov a odborných znalostí na urýchlenie potrebného výskumu;
- uskutočnenia včasných a komplexných prieskumov biomasy v roku 2018, a to aj na jeseň.

Južná merlúza európska (ES a PT)

Španielsko a Portugalsko sa zaväzujú podporovať všetky opatrenia potrebné na dosiahnutie maximálneho udržateľného výnosu (MSY) najneskôr v roku 2019. Okrem toho Španielsko a Portugalsko prijímú všetky vhodné opatrenia na účinnú kontrolu rybolovu južnej merlúzy európskej s cieľom zabezpečiť, aby v budúcnosti nedochádzalo k vyloďovaniu nepridelených úlovkov južnej merlúzy európskej.

Morona striebristá (Komisia)

Komisia po tom, ako ICES v roku 2018 stanoví referenčnú hodnotu, posúdi, či je k dispozícii základ pre preskúmanie opatrení zavedených pre moronu striebristú a umožnenie vyloďovania nejakých úlovkov morony striebritej v rámci rekreačného rybolovu.

Medzioblastná flexibilita pre stavridy medzi divíziou ICES 8c a podoblasťou 9 (Komisia a Španielsko)

Komisia požiada ICES, aby poskytol vedecké odporúčanie o tom, či by zvýšenie medzioblastnej flexibility medzi divíziou 8c a podoblasťou 9 z 5 % na 15 % bolo udržateľné, a to aj z dlhodobého hľadiska, pričom poznamenáva, že podľa aktuálneho vedeckého odporúčania by sa táto flexibilita uplatňovala na dve rôzne populácie.

Raja vlnkovaná (Komisia)

Začiatkom roka 2018 Komisia požiada ICES, aby poskytol skoršie vedecké odporúčanie týkajúce sa všetkých populácií raje vlnkovanej. Ak to toto odporúčanie umožní, Komisia zváži navrhnutie čo najskoršej zmeny TAC v priebehu roka.

Rekreačný rybolov morony stiebristej na severe (4bc, 7a-h) (Komisia, FR, NL a UK)

Berúc do úvahy význam rekreačného rybolovu morony stiebristej pre ekonomiku pobrežných regiónov;

Uznávajúc kritický stav populácie morony stiebristej v severnej zóne;

Vzhľadom na to, že úlovky v rámci rekreačného rybolovu podľa odhadov prevýšili úlovky v rámci profesionálneho rybolovu;

Berúc do úvahy obmedzenia odhadov úmrtnosti spôsobenej rekreačným rybolovom;

Vzhľadom na naliehavú potrebu prijať vhodné opatrenia z dôvodu stavu biomasy;

Francúzsko, Spojené kráľovstvo a Holandsko na základe dohody o prísnych riadiacich opatreniach pre všetky kategórie profesionálneho rybolovu považujú za opodstatnené ponechať v platnosti preventívny režim riadenia rekreačného rybolovu, v rámci ktorého sa celoročne uplatňuje zásada chyt' a pusť.

Na základe výsledkov preskúmania modelu posudzovania stavu populácie morony stiebristej, ktoré má ICES vydať v marci 2018, sa preskúma možnosť umožniť na obmedzenú dobu vyloďovať jeden kus morony stiebristej na osobu za deň.

Mečiar veľký (IT)

Taliansko naďalej zásadne nesúhlasí s rybolovnými možnosťami, ktoré sa stanovili pre mečiara veľkého v Stredozemnom mori, čoho dôkazom je aj podanie žaloby o neplatnosť vo veci C-611/17. Taliansko však v konštruktívnom duchu nebude namietat' proti konečnému kompromisnému zneniu ako celku, ale v každom prípade si vyhradzuje právo napadnúť ustanovenia o mečiarovi veľkom v Stredozemnom mori.

Návrh medzioblastnej flexibility pre čertovité a kalkany rodu *Lepidorhombus* v oblasti ICES 7 (ES)

Španielsko nemôže súhlasiť s flexibilitou, na základe ktorej by mohli členské štáty, ktoré majú kvótu na lov v oboch nižšie uvedených oblastiach, vyloviť 25 % TAC pre čertovité a kalkany rodu *Lepidorhombus* v oblasti ICES 7 aj v oblastiach ICES 8a, 8b, 8d a 8e, pretože by sa tým nespĺnili očakávania rôznych dotknutých španielskych sektorov.

Lov krabov rodu *Chionoectes* v oblasti Svalbardu v roku 2018 (LV)

Vzhľadom na to, že Európska komisia neprijala pevný záväzok, pokiaľ ide o okamžité a konkrétne opatrenia zamerané na to, aby mohli členské štáty v roku 2018 využívať možnosti na lov krabov rodu *Chionoectes* v oblasti Svalbardu, vzhľadom na negatívne skúsenosti s riešením tejto otázky v roku 2017, ako aj na zadržanie lotyšského rybárskeho plavidla v svalbardskej oblasti, keď začalo loviť krabov rodu *Chionoectes*, sa Lotyšsko zdržiava hlasovania o nariadení.

Lotyšsko nemôže akceptovať súčasnú situáciu, keď sa nedodržiavajú a protiprávne zamedzujú zákonné práva členských štátov Európskej únie, pokiaľ ide o Parížsku zmluvu a súvisiace možnosti lovu krabov rodu *Chionoectes*, pričom príslušné orgány nepodnikajú okamžité a rúzne opatrenia s cieľom túto situáciu napraviť.

Písomný postup ukončený 25. januára 2018			
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/132 z 25. januára 2018, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 22, 26.1.2018, s. 34 – 35.		5543/18	
3 593. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo), ktoré sa konalo 29. januára 2018 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
<i>Dodatočné clá na dovoz určitých výrobkov z USA (kodifikácia)</i> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/196 zo 7. februára 2018, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických Ú. v. EÚ L 44, 16.2.2018, s. 1 – 8.	60/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT		DOKUMENT/VYHLÁSENIA	
<i>Nariadenie o stanovovaní pomoci a náhrad 2017, pokiaľ ide o sušené odstredené mlieko</i> Nariadenie Rady (EÚ) 2018/147 z 29. januára 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1370/2013, pokiaľ ide o kvantitatívne obmedzenie pre nákup sušeného odstredeného mlieka Ú. v. EÚ L 26, 31.1.2018, s. 6 – 7.		15436/17	

Vyhlásenie Litvy

Litva si uvedomuje, že situácia v sektore sušeného odstredeného mlieka je zložitá. Prostredníctvom verejnej intervencie sa nahromadili veľké zásoby, ktoré dosahujú takmer 400 000 ton, a doteraz sa prostredníctvom verejnej súťaže predalo len veľmi malé množstvo. Toto stále vytvára značný tlak na trh. Vzhľadom na účinnosť opatrenia počas nedávnej krízy v mliekarenskom sektore sa však ukázalo, že ide o veľmi dôležité opatrenie bezpečnostnej siete.

Hlavným cieľom pri hľadaní riešenia problému v sektore sušeného odstredeného mlieka by mal byť skôr rýchly predaj nahromadených zásob sušeného odstredeného mlieka než pozastavenie opatrenia bezpečnostnej siete. Z pohľadu Litvy predstavuje potenciálna budúca nákupná prahová hodnota 109 000 ton, ktorá je stanovená v nariadení Rady (EÚ) č. 1370/2013, minimálnu bezpečnostnú sieť, ktorú za žiadnych okolností nemožno oslabiť ani sa od nej nesmie upustiť.

Litva preto zastáva názor, že súčasné pravidlá pre nákup sušeného odstredeného mlieka by sa mali zachovať. Litva naliehavo vyzýva Komisiu, aby preskúmala všetky možnosti predaja alebo využitia sušeného odstredeného mlieka nahromadeného v rámci intervenčných zásob.

Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 13/2017

Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 13/2017: „Jednotný Európsky systém riadenia železničnej dopravy: bude táto politická voľba niekedy uskutočnená?“

5584/18

EÚ – USA – uzatvorenie dohody o leteckej doprave

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Spojenými štátmi americkými na strane druhej v mene Európskej únie

13419/16

Rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľujú externí audítori ECB

Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 98/481/ES, ktorým sa schvaľujú externí audítori Európskej centrálnej banky

5015/18

<i>Odporúčanie schengenského hodnotenia – vonkajšie hranice Islandu</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia závažných nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Islandu, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti riadenia vonkajších hraníc	5204/18
<i>Odporúčanie schengenského hodnotenia – vonkajšie hranice Dánska</i> Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2017 pri hodnotení Dánska, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského acquis v oblasti riadenia vonkajších hraníc	5206/18
<i>Rozhodnutie Rady v rámci Spoločného výboru EHP v súvislosti so zmenou prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/180 z 29. januára 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XI (Elektronická komunikácia, audiovizuálne služby a informačná spoločnosť) k Dohode o EHP Ú. v. EÚ L 33, 7.2.2018, s. 1 – 4.	15390/17
<i>Rozhodnutie Rady v rámci Spoločného výboru EHP v súvislosti so zmenou prílohy XIII (Doprava) k Dohode o EHP</i> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/176 z 29. januára 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XIII (Doprava) k Dohode o EHP Ú. v. EÚ L 32, 6.2.2018, s. 50 – 51.	15399/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/141 z 29. januára 2018, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/72/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom vzhľadom na situáciu v Tunisku Ú. v. EÚ L 25, 30.1.2018, s. 38 – 39.	15813/17
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2018/137 z 29. januára 2018, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 101/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom vzhľadom na situáciu v Tunisku Ú. v. EÚ L 25, 30.1.2018, s. 1 – 2.	15815/17